

دلالة حرفي العطف (الفاء وثُمَّ) في سياق الأفعال المقترنة بذكر الأرض في القرآن الكريم

أ.م. د. نافع علوان بُهلول الجبوري
كلية التربية للعلوم
الإنسانية / قسم اللغة العربية

المقدمة

الحمد لله الذي هَيَّأ لعباده سُبُلَ الرشاد وسُنَنَ الهدى، فاستقبلوا فيض هداة،
وأُنزل على بصائرهم من أنوار بيانه ما يُجَلِّي لهم به حقائق تنزيله، فأفاض على
عقولهم من حكمته ما تتكشف دونه أسرار نظمه، وأنعم عليهم بمحاسن خطابه
فمسَّ أدواقهم بعذب كلامه، فظهرت لطائفه وعجائبه، ووهبهم من إعجاز الفهم ما
يشهد بإعجاز النظم.
أَمَّا بعد..

فلم يُغفل علماء العربية المكانة السامية للأدوات والحروف في لغتهم الغراء،
فقد أولوها عناية كبيرة بإحصائها ووضع كل حرف بإزاء دلالاته الخاصة، مراعين
بذلك قضية الفروق الدلالية للحروف والأدوات، والتي تُسهِّم في إيضاح أوجه الشبه
والاختلاف بين هذه الأدوات في النظم القرآني.

وحروف العطف من حروف المعاني التي تأخذ على عاتقها ربط الكلام؛
لتتسق الألفاظ والمعاني وفق نظام عجيب، يدعو إلى التوقف عندها طويلاً وبتدبر؛
لتبصر ما تُشعُّه هذه الحروف على النص القرآني فيُتَّضح المراد من الخطاب.

فالخصائص الأسلوبية للقرآن تكفلت برغد اللغة العربية بعننى ودقة ألحث
على أهل الفصاحة من العرب الأقحاح أن يذعنوا له مطأطئي رؤوسهم بذهل وإقرار
تامين.

بيدَ أنَّ عملنا هذا عُني بالتتقيب عن دلالة حرفين من حروف العطف وهما: (الفاء وثُمَّ) فهذان الحرفان يعملان بفاعلية كبيرة في النص القرآني، وهما يتقابلان في المعنى الدقيق لكل منهما فأحدهما للتعقيب والآخر للمهلة، ولا يخفى ما بين المعنيين من التخالف والافتراق، فضلاً عما يظهر من تعاورهما فيما يبدو للناظر من بعض النصوص، وهي مواطن دقيقة مُحَوَّجة إلى وقفات طويلة مع النصوص ليظهر الفرق بينهما، فربَّما كان للغرض من الكلام أو السياق الأثر البالغ في كشف الغاية من استعمال كلٍّ منهما في موضعه المناسب.

فهذان الحرفان يُبرزان سر الجمال والجلال في النظم القرآني بأسلوب يُضفي إلى فهم النصوص الكريمة، بل والتعائيش معها وكأنَّ أحداثها مُشاهدة تجري أمام أنظارنا الآن، وفي ذلك دلالة على حُسن اختيار القرآن لأدواته كلِّ في موضعه اللائق به من غير تطويل مُملٍ ولا تقصير مُخلٍ.

ولذلك كان اختيارنا لعنوان: دلالة حرفي العطف (الفاء وثُمَّ) في سياق الأفعال المقترنة بذكر الأرض في القرآن الكريم.

وقد دفعتني إلى هذا العمل أسباب منها:

خدمة القرآن الكريم الذي تكفل الله - بحفظه على مرّ العصور والأزمان، فقال

تعالى: طُطُأ • • • • • الحجر: ٩

1. وأمرنا - بَأَنَّ نَتَدَبَّرَ آيَاتِهِ ففِيهَا الْمُنْجَاةُ وَالْإِعْجَازُ، فَقَالَ:-

۲۹ : چ ڇ ڙ ڻ ڊ ڍ ڏ ڌ ڍ ڏ

2. خدمةً للغة العربية التي حباها الله وكتب لها أن تكون رافعةً للواء البيان والإعجاز؛ بما أودع فيها من أسرار، وبما أكسبها من أساليب خاصة، ومصطلحات جديدة، زادت من ثراء هذه اللغة العظيمة فجعلها تسمو على لغات العالم.
3. رغبةً في البحث والغوص إلى أعماق النص القرآني؛ للإجابة عن كثير من التساؤلات التي نحتاجها في أثناء قراءتنا للقرآن الكريم؛ لنترجمها في حياتنا اليومية.

وقد اشتمل هذا البحث في محتواه العلمي على التقسيم الآتي:

- مقدمة:
- المبحث الأول: دلالة حرف العطف (الفاء): دلالاته على طَيِّ الزمن، وتناولنا فيه كيفية تحريكه للأحداث بسرعة فائقة داخل سياق الأفعال المقترنة بذكر الأرض.
- المبحث الثاني: دلالة حرف العطف (ثُمَّ): دلالاته على تصوير الإحساس بالزمن، وكان حديثنا فيه عن فاعلية هذا الحرف وهو يُبطئ بالأحداث داخل سياق هذه الأفعال، فيُحدث شعوراً ثَقِيلاً بتناولها.
- المبحث الثالث: تباين دلالة حرفي العطف (الفاء وَثُمَّ)، وكان في أمرين:
 1. التناسب بين بنية حرف العطف ومعناه.
 2. دلالة المغايرة بين حرفي العطف (الفاء وَثُمَّ) في المواقع المتشابهة.
- الخاتمة: وهي تشتمل على نتائج البحث.

وأخيراً فإنّ هذا العمل المتواضع ما هو إلاّ جهد المُقِلِّ، فلا أدّعي فيه كماًلاً
فالكَمال لله وحده، والعصمة لِرَسُولِهِ . والله أسألُ أنْ ينالَ القبولَ والرِّضا. وآخر
دعوانا أنْ الحمد لله ربِّ العالمين، وصَلَّى اللهُ وسلَّم وبارك على نبيِّه الأَمين وآله
وأصحابه الغُرِّ الميامين.

المبحث الأول: دلالة حرف العطف (الفاء)

دلّالته على طَيِّ الزمن

من المعاني التي اختصَّت بها الفاء معنى التعقيب، وهو وقوع المعطوف
بعد المعطوف عليه بلا فاصل زمني. فإذا قلت: قام عليٌّ فخالداً، دلّلتُ على أنَّ قيام
خالد بعد عليٍّ، بلا مهلة⁽¹⁾.

وهذا التعقيب لازم في الفاء، وبه يتعلق الغرض من الكلام، ولكن كل
تعقيب بحسبه في الكلام⁽²⁾، وهو مرتبط بدواعي الأحوال ومقتضيات السياق.
فاستعمال هذا الحرف له دلالات تُسهم في كشف المقاصد والأغراض من
الكلام، ومنها أنَّها تُصيِّر الميت حيّاً، والمُجذب مخضراً بسحر عجيب وسرعة
متناهية. وقد قال في وصفها محمد الأمين الخضري: " إِنَّكَ لَتُدْهَش من هذه الفاء،
وهي تطوي الزمن فنُريك من آيات الله عجباً، تنتشر الحياة بسرعة لا تكاد العين
تُلاحقها في موضع، وتقلب الأخضر يابساً، والحيّ ميتاً، قبل أنْ يرتدَّ إليك طرفك
في موضع آخر"⁽³⁾.

ومن الشواهد الدالة على فاعلية حرف العطف الفاء في النصوص الكريمة
الواردة في سياق الأفعال المقترنة بذكر الأرض قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

الكهف: ٤٥

فالسباق في مقام يُزهد فيه الله من التشبث بالحياة والاعتزاز بزهرتها والانتكباب عليها، "وَالْحَيَاةُ الدُّنْيَا: تُطْلَقُ عَلَى مُدَّةِ بَقَاءِ الْأَنْوَاعِ الْحَيَّةِ عَلَى الْأَرْضِ وَبَقَاءِ الْأَرْضِ عَلَى حَالَتِهَا. فإِطْلَاقُ اسْمِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا عَلَى تِلْكَ الْمُدَّةِ لِأَنَّهَا مُدَّةُ الْحَيَاةِ النَّاقِصَةِ غَيْرِ الْأَبَدِيَّةِ لِأَنَّهَا مُقَدَّرٌ زَوَالُهَا، فَهِيَ دُنْيَا، وَوَصَفُهَا بِـ (الدُّنْيَا) بِمَعْنَى الْقَرِيبَةِ، أَيِ الْحَاضِرَةِ غَيْرِ الْمُنْتَظَرَةِ، كُنِيَ عَنِ الْخُصُورِ بِالْقُرْبِ"⁽⁴⁾. وهو يُرَكِّزُ في سرعة الفناء لئلا تتعلق النفوس بهذه الحياة الزائلة، فسرعة زوالها كسرعة زوال نبات الأرض بعدما نزل عليه الماء واهتَشَّ ثُمَّ تحول إلى هشيم تلعب به الرياح، وتحركه كيفما شاءت، وهذه أحداث أسرعُ بها الفاء في النظم الكريم لثلاثم سرعة انقضاء هذه الحياة، فقد تعانق المقام والمقال في إيضاح الغرض من الخطاب.

فكشفت (الفاء) العاطفة بأن نعيم الدنيا ضئيل إذا ما قيس بما أعدّه الله . للطائعين من النعيم المقيم، فالدنيا ليست تستحق هذا الاعتزاز، وشدة التكاليف عليها؛ لكونها دارًا زائلة، فزهرتها لا تدوم أكثر من دوام نبات لم يكد يزهر حتى أتى عليه الجفاف واليبس والذبول، وأخذت الرياح تحركه في كل اتجاه.

فطُيِّ الزمن وقع في موطنين من الآية الكريمة: في اختلاط النبات بسرعة بسبب الماء، وفي تصييره هشيمًا متكسرًا بسرعة عجيبة. فالمدة لم تطُل بين نزول الماء وبين اختلاط النبات وبين تصيير النبات هشيمًا فانيًا تتلاعب به الرياح وتذروه في كل اتجاه.

فالمقام مقام تقليل لشأن الدنيا وسرعة تقضيها، أزرت الفاء بطيها للزمن وتقصيرها للحكاية، فهي تطوي من الزمن ما يُثقل حركة الأحداث⁽⁵⁾. فناسب المقال المقام.

وفي وزن فعل (فاختلط) ما يُسهم بتعزيز الموقف وشِدَّة التفاعل مع الأحداث فهو على وزن (افتعل) الدال على المفاعلة فهو تداخل واختلاط سريع بين أجزاء النبات فهو متشابك ومُسَبَّب عن الماء، فالباء باء السببية والضمير عائد على الماء⁽⁶⁾.

ومن الشواهد الواقعة في ضمن موضوع دراستنا قول الله تَأْتَا . . . خم . . . سم الحج: ٦٣ فبعض النحاة يرى أَنَّ الفاء في الآية بمعنى (ثُمَّ)؛ لِأَنَّ الاخضرار يتأخر زمنًا بعد نزول المطر⁽⁷⁾. وهو بعيدٌ عن سماء الفصاحة، فالتعقيب في غاية الوضوح كشف ذلك المقام والملابسات والمقال.

أَوْحَتِ الفاء بَطَيِّ الزمن بين خضرة الأرض وإنزال الماء؛ وذلك أَنَّ يَدَ القدرة الإلهية قد مَسَّتْ هذه الفاء فانمحي معها الزمن، فأصبح الزمن بين أفعال الله معدومَ الأثر، فلا شيء يخرج على قضاء الله وقدره، وعلى الوجه الذي يُريده الله ففي ذلك إبراز لتحقيق الوقوع⁽⁸⁾.

بيدَ أَنَّ هذا الموضع لطيف عجيب لحرف العطف الفاء في النظم المُعْجَز، فالمقام مقام تعدادٍ لِنِعَمِ الله . على خلقه، ففيه توجيه للخلق بعقولهم وقلوبهم إلى المُنْعَمِ الوَهَّاب في سرعة متناهية.

وفي اللون الأخضر دلالة على إمتاع الأبصار، وهو يُوافق مقام الشكر، ففيه إيجاب لشكر نِعَمِ الله .. وفي استعمال لفظ (تُصْبِح) دلالة على تجدد النعم فدلالة (أصبح) التوقيت في الصباح، والصباح مدعاة للسُرور وراحة للنفوس وهي ترى الأرض مخضرة زاهية، وما أجملَ نزول المطر، وخضرة الأرض في وقت الصباح!. وفي كونه مضارعًا دلالة على استمرار هذا الاخضرار أزمانًا. قال

الطاهر بن عاشور (1393هـ): " وَإِنَّمَا عَبَّرَ عَنْ مَصِيرِ الْأَرْضِ خَضْرَاءَ بَصِيعَةٍ تُصْبِحُ مُخْضَرَّةً مَعَ أَنَّ ذَلِكَ مُفَرَّغٌ عَلَى فِعْلٍ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً الَّذِي هُوَ بَصِيعَةٌ الْمَاضِي لِأَنَّهُ قَصَدَ مِنَ الْمُضَارِعِ اسْتِخْصَارَ تِلْكَ الصُّورَةِ الْعَجِيبَةِ الْحَسَنَةِ، وَإِلْفَادَةِ بَقَاءِ أَثَرِ إِنْزَالِ الْمَطَرِ زَمَانًا بَعْدَ زَمَانٍ" (9).

ومِمَّا يُؤَكِّدُ حقيقة هذه النعمة الاستفهام المفيد للتحقيق والتقرير، في قوله: ج و و ج، فهو بمعنى: قد رأيت، فكأنَّ الأمر مشاهد رأي العين، فالخطاب لكل مَنْ تصلح منه الرؤية؛ لكون المرئي مشهوراً (10).

ومن الشواهد الواقعة في ضمن موضوع بحثنا قول الله تَأْتَا خ ل م ل ي • • • • • ن م نى ١٨ المؤمنون: ١٨، قال

البيضاوي (685هـ): " فَأَسْكَنَاهُ فجعلناه ثابتاً مستقراً. فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ على إزالته بالإنفاس أو التصعيد أو التعميق بحيث يتعذر استنباطه. لِقَادِرُونَ كما كُنَّا قَادِرِينَ على إنزاله، وفي تنكير ذَهَابٍ إيماءٌ إلى كثرة طرقه ومبالغة في الإيعاد به" (11). واستعمال حرف التعقيب في هذا الموضع له دلالة خاصة جعلته مختاراً في الآية الكريمة، فالغرض في النص هو حفظ الماء في أعماق الأرض، بجعل الأرض كالخزان الذي يحتفظ بالماء ليستخدمه الإنسان وقت الحاجة، فهو كالمخزون الاحتياطي في الأرض، ولَمَّا كَانَ هذا الأمر متطلباً لسرعة وصوله إلى أعماق الأرض لئلاَّ يتبخر بفعل الحرارة وأشعة الشمس اقتضى ذلك استعمال حرف التعقيب الموافق لسرعة وصوله إلى مستقره ومستودعه، ومِمَّا يُعَزِّزُ ذلك التعبير بالفعل (أَسْكَنَ) الدال على الاستقرار، فلو استعمل حرف العطف (ثُمَّ) لضاع الغرض إذ هي تُقيد إطالة زمن بقاء الماء على ظهر الأرض مدة أطول فيكون عاملاً في ضياعه بالتبخر، فيكون في ذلك بُعْداً عما أَرَادَهُ النظم من التنبية على

رحمة الله بحفظ ما أنزله من السماء؛ لينتفع به الخلق وقت الحاجة، والقريظة على المراد هو ختام الآية بقوله: **چ پ پ پ پ ث چ** المؤمنين: ١٨، فالمراد حفظ الماء للنفع⁽¹²⁾. وفي ذلك تصوير بالإحساس بطَيِّ الزمن بسرعة من خلال حرف التعقيب.

المبحث الثاني: دلالة حرف العطف (ثُمَّ)

دلالاته على تصوير الإحساس بالزمن

لهذا الحرف الرابط قدرة على تصوير أحوال النفوس وتجسيد المشاعر والانفعالات، من خلال تحريك زمن الأحداث وقبضه وبسطه، ومن هنا تأتي دقة علماءنا بأنه حرف يدل على التراخي والمهلة، وهو لاشكَّ وصف دقيق ينمُّ عن استقراء عجيب لهذه اللغة الشاعرة التي ابْتُئِثَتْ على أغراض ومقاصد، وما حباها الله - من مفاتن تسحر الأسماع والعقول، فتَبَوَّأَتْ بذلك منزلة جعلتها أهلاً لأن تكون لغة القرآن الكريم.

والقرآن هو الميدان الرحب الذي اختبأ أسرار اللغة فأعجز بنظمه أهل الفصاحة في عصر الفصاحة، وبهر عقولهم بحقائق وأدلة دامغة على أنه كلام الله - الذي طَأَّتْ أَ نى نى . . .

فصلت: ٢٢ وحرف العطف (ثُمَّ) يحمل معنى الحركة والتتابع وهو يرسم الأحداث بتسلسل وترتيب مراعاة فيه إحساسات المخاطبين بتجسيد المشاهد بدقة عالية حتى لكأننا نراها رأي العين.

فلنتأمل حرف التراخي هذا في تصويره ثَقَلَ الزمن وشِدَّة حركته على نفوس المسلمين في غزوة حنين إثر الهزيمة المباغطة التي مُنوا بها، فأصابهم نتيجتها



الذهول والدهشة والحيرة كما أظهره قول الله :- **ثُمَّ آتَاهُ خِيَرًا** • • • • •
يُنِيبُ • • • • • **يُجْزَىٰ بِهِ** • • • • • **يُخْزَىٰ لَهُمْ** • • • • •
• • • • • **جَمَ** • • • • • **خَمَ** • • • • • **سَمَ** • • • • •

التوبة: ٢٥ - ٢٦

فلحظات الهزيمة كانت سريعة ولكنها قصيرة في عمر الزمن؛ بما فوجئوا به من مباغته العدو لهم، لكنَّ (تُمَّ) كشفت عن ثِقَلِ الحالة النفسية التي أصابت المسلمين، وجسدت حيرتهم وارتباكهم، فهذا الحرف فيه مهلة وتراخٍ في تصوير الشلل الذي أصاب عقولهم وأفكارهم، ما أعجزهم عن سرعة الحركة التي تُمكِّنهم من تدارك الأمر، واستيعاب الحدث⁽¹³⁾.

وانظر إلى سحر الكناية الذي وافق شِدَّةَ الثِقَلِ والضيق الذي حلَّ بالمسلمين وذلك في قوله: فهذه الأرض الواسعة صارت كأنَّها ثقب إبرة؛

لضيق نفوسهم فهم مجتمعون عليه ليلجوا من خلاله، وهو تصوير يُبهر السامع، بل هي حقيقة كأننا نراها رأي العين. وقد تعزز هذا الجو المشحون بمعاناة تُظهرها دلالة الفعل المركزية على كون الضيق "خِلَافَ السَّعَةِ"⁽¹⁴⁾، فهذه الضيق يوافق الضيق الحاصل في القلوب من صدمة الهزيمة، فالمشهد في غاية الضيق دل عليه سياقاً الحال والمقال. والحرف (ثُمَّ) يُعزز هذا الضيق بما عكسه من تراخٍ في صفحة الزمن.

والسياق يرسم هول الموقف؛ بنتابع تتواءم فيه الألفاظ والمعاني، وبدقة استعماله لأدوات الربط كلٌّ في موضعه اللائق به، وكأنَّ السامع للآيات يُحس نفسه في أرض المعركة؛ بالتفاعل مع أجزاء الكلام كلما طرقت هذه الآيات أسماعه. ومن هذه الأدوات التي أسهمت في هول الموقف حرف الجر (على) الذي يُوحى

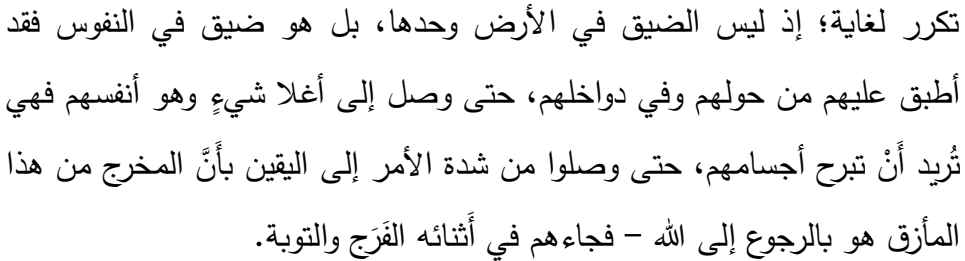
فحرف العطف (ثم) يظهر من جديد في سياق مشابه؛ ليُصور البون الواسع بين الضيق الذي يُكابه أولئك النفر الثلاثة - الذين صدقوا في إيمانهم، ولكنهم انتابهم الضعف البشري في لحظة من لحظاته؛ بتخلفهم عن رسول الله دون عذر في غزوة تبوك - وبين توبة الله - عليهم.

فهي تصور حالة الإنسان الذي أطبق عليه الهُم من كل مكان؛ بما عانوه من العزلة والإبعاد، وقد مُنِع المسلمون عن مخاطبتهم - تربية للمجتمع المسلم -، فأُي حُسرَة يُكابه أولئك الثلاثة؟؛ من مقاطعة المجتمع لهم، واعتزال أهلهم عنهم، ومنع التحدث إليهم والسلام عليهم. فحرف التراخي يُصور لنا حجم التربية والتهديب لنفوس المسلمين.

فأولئك النفر يعيشون هذه الحالة الصعبة ببطء شديد ثقيل على أنفسهم؛ إذ لكأنَّ الزمن يتطاوَل ويتطاوَل فالتواني كأنَّها ساعات، والساعات كأنَّها ليالٍ، والليالي كأنَّها أعوام. كل ذلك الموقف المحزن الطويل، يُجَلِّيه حرف العطف بعناية فائقة وبتراخٍ شديد الوقع على النفوس؛ فالتوبة تأخَّرَتْ عنهم في سياق النص، فزمن العقاب قد طال، ومرارة الانتظار الطويل تغصُّ به حلوقهم⁽¹⁶⁾.

وممَّا يُقوي عمق المعاناة النفسية، وشِدَّة العزلة، استعمال ضمير الغيبة (هم) في قوله: **چ پ پ چ؛** ليزيد من حالة الإبعاد، فهو يتجاهلهم أشدَّ التجاهل متناسياً إِيَّاهم لأنَّهم نسُوا حق الله - وحق رسوله بالسمع والطاعة.

فهذا الضمير يكشف جانباً مهماً من جوانب التربية انتظم في سلسلة التأديب والتهديب للنفوس المؤمنة. فضمير الغيبة أوحى بالبعد والعزلة في نسق عجيب. فهذا السياق ثريٌّ بالدلالات التي تكشف المعاني المتسقة بالمقام الموحى بالضيق والشِدَّة، فضلاً عن معنى الضيق الذي يظهر في الفعل (ضاق) الذي



عَبَسَ: ٢٤ - ٣٢ والمعهود في الاستعمال القرآني أَنْ يُعْقِبَ نزول الماء بالإنبات وإخراج الثمرات واخضرار الأرض، باستعمال حرف التعقيب^(١٧).

لَكِنَّهُ يَتَحَدَّثُ هُنَا عَنْ مَرَحَلَةِ شِقِّ الْأَرْضِ بَيْنَ نَزُولِ الْمَاءِ وَالْإِنْبَاتِ، فَعَطَفَ بِحَرْفِ الْمَهَلَةِ عَلَى صَبِّ الْمَاءِ مَعَ أَنَّ تَخْلُلَ الْمَاءِ لَتَرْبَةِ الْأَرْضِ يَعْقِبُ نَزُولَهُ، وَالسَّرُّ فِيهِ هُوَ اخْتِلَافُ الْغَرَضِ؛ إِذِ الْمُرَادُ تَطْوِيعَ مَسَامِ الْأَرْضِ الصَّلْبَةِ الَّتِي يَصْعَبُ نَفَازُ الْمَاءِ فِيهَا، فَضْلًا عَنْ جُذُورِ النِّبَاتَاتِ الَّتِي تُضْرَبُ فِي أَعْمَاقِ الْأَرْضِ كَجُذُورِ النَّخْلِ، فَالتَّعْبِيرُ بِالصَّبِّ فِيهِ شِدَّةٌ وَقُوَّةٌ وَدَلَالَةٌ عَلَى انْدِفَاعِهِ بَعْنَفٍ، فَالصَّبُّ خَاصٌّ بِإِرَاقَةِ الْمَاءِ مِنْ مَكَانٍ عَالٍ، وَهُوَ أَوْقَعُ فِي التَّدْفِقِ وَالنَّفَازِ، وَالْعَطْفُ بِحَرْفِ الْمَهَلَةِ لِإِطَالَةِ زَمَنِ الصَّبِّ، فَجُمِعَ بَيْنَ الْقُوَّةِ وَالْكَثَرَةِ⁽¹⁸⁾.

وَمِمَّا يُسَهِّمُ فِي كَوْنِ السِّيَاقِ يَدُلُّ عَلَى الْمَهْلَةِ وَالتَّرَاخِي هُوَ التَّعْبِيرُ عَنْ هَذِهِ الْقَضِيَّةِ بِسِلْسَلَةٍ مُؤَكِّدَاتٍ فَقَوْلُهُ تَعَالَى: **جَؤُؤُ وَؤُؤُ وَؤُؤُ**، جُمْلَةٌ مُحَاطَةٌ بِأَسْوَارٍ تَزِيدُ مِنَ الْقُوَّةِ التَّعْبِيرِيَّةِ لِلْكَلامِ، فَالآيَةُ قَبْلُهَا مَبْدِئَةٌ بِحَرْفِ التَّوَكِيدِ (أَنَّ) وَضَمِيرُ التَّعْظِيمِ (نَا)، وَمُخْتَتَمَةٌ بِالْمَصْدَرِ الْمُؤَكِّدِ لِعَامِلِهِ (صَبًّا)، وَالآيَةُ مَحَلُّ الِاسْتِشْهَادِ مُخْتَوِمَةٌ بِمَصْدَرٍ

مؤكّد لعامله (شقًّا)، فهذه مجموعة قرائن تُعزز مفهوم التراخي والشدّة في الموقف كشف عنها السياق.

المبحث الثالث: تباين دلالة حرفي العطف (الفاء وثُمَّ)

1. التناسب بين بنية حرف العطف ومعناه.

كان الواضع العربي الأول للألفاظ والأدوات في غاية الدقة والبراعة، حين رَصَدَ لكل منها دلالاته الخاصة به وما يُشاركه فيها من الأدوات الأخرى في بابهِ، غير أنّها تحتاج إلى وقفة متأنية لكشف ذلك التناسب من وضع الألفاظ في إزاء تلك المعاني، وكان للعناية الإلهية في اختيار اللغة العربية لغة للقرآن الدور الأكبر في إبراز هذه الحقيقة، من خلال موافقة هذه الألفاظ للأحداث الواردة في النص القرآني، فهذه الألفاظ والأدوات تتلاءم والأغراض التي سيق النص القرآني لها.

ومن الأمثلة التي توضّح هذه الحقيقة اختيار بنية حرفي العطف (الفاء وثُمَّ) في إزاء دلالة كل منها، قال الخصري: " ومن مفاتن هذه اللغة الشاعرة، ودقة مواءمتها بين اللفظ والمعنى، أنّها اختارت (الفاء)، وهي حرف واحد لمعنى المسارعة، و(ثُمَّ) وهي ثلاثة أحرف للمهلة، ليواكب قصر الزمن في النطق بالفاء التوالي السريع للأحداث، ويتناغم طول النطق بحرف المهلة مع التراخي في وقوع الأحداث." (19).

والفاء من أدوات الربط التي تضمُّ الكلام وتجعل بعضه آخذًا بأعناق بعض، في سرعة متناهية فهي تارة تطوي لنا الأزمنة، وتارة تطوي الأحداث، في تناسق وتناسب رائعين دون إخلال بالأحداث والمجريات التي سيق الكلام لها، فهي

تعزز المعنى المراد في سياقي الحال والمقال، بل هي قرينة تكشف الغرض المنشود.

والفاء العاطفة لها دلالات في الكلام فهي تُفيد: الترتيب، والتعقيب، والسببية⁽²⁰⁾. قال سيبويه (180هـ) فيها مميّزًا لها عن الواو: "والفاء، وهي تضم الشيء إلى الشيء كما فعلت الواو، غير أنها تجعل ذلك متسقًا بعضه في إثر بعض؛ وذلك قولك: مررت بعمر فزيد فخالد، وسقط المطر بمكان كذا وكذا فمكان كذا وكذا. وإنما يقرأ أحدهما بعد الآخر." ⁽²¹⁾.

قال المُرادي (749هـ) في معنى (الفاء) وفرقها عن (ثُمَّ): "ومعناها التعقيب. فإذا قلت: قام زيد فعمرو، دلت على أَنَّ قيام عمرو بعد زيد، بلا مهلة. فنُشارك (ثُمَّ) في إفادة الترتيب وتُفارقها في أَنَّها تُفيد الاتصال، و(ثُمَّ) تُفيد الانفصال" ⁽²²⁾.

و(ثُمَّ) من أدوات الربط التي تُحكّم الألفاظ برفق ولين. وهي في أصل الوضع اللغوي ذات أصل واحد "هُوَ اجْتِمَاعٌ فِي لَيْنٍ. يُقَالُ تَمَمْتُ الشَّيْءَ ثَمًّا، إِذَا جَمَعْتَهُ" ⁽²³⁾، وَثَمَّ الشَّيْءَ يَثِمُهُ، وَذَلِكَ إِذَا جَمَعَهُ وَأَصْلَحَهُ ⁽²⁴⁾، وَالثَّمُّ: شُدُّ الشَّيْءِ وَإِصْلَاحُهُ وَإِحْكَامُهُ ⁽²⁵⁾.

قال المُرادي في معنى (ثُمَّ) بأنّها: "حرف عطف، يُشرك في الحكم، ويُفيد الترتيب بمهلة. فإذا قلت: قام زيد ثم عمرو، آذنت بأنّ الثاني بعد الأول بمهلة." ⁽²⁶⁾.

ولهذا التناسب بين بنية حرف العطف ومعناه توجيه صوتي يُعلل سبب اختيار البنية القصيرة للمعنى السريع، والبنية الطويلة للمعنى المتراخي، فـ (الفاء) تُمثّل مقطعًا قصيرًا واحدًا، ونحن لا نستغرق فترة طويلة في نطقه بل نَخْطِفُهُ خَطْفًا

بسرعة دون عناء، بخلاف حرف العطف (ثُمَّ) فهي تتكوّن من مقطعين: أحدهما متوسط مُقَلّ، والثاني قصير، وعند نُطقه نستغرق زمناً أطول؛ وسببه أنّ الإدغام الناتج من اجتماع ميمين الساكن أولهما؛ لذلك اختيرت (الفاء) ذات المقطع القصير في زمن نُطقها، للدلالة على التّعقيب، وهو يُوافق سرعة توالي الأحداث، فيكون هناك تناغم بين سرعة النطق بالحرف مع سرعة وقوع الحدث، وجُعِلت (ثُمَّ) التي يطول زمن النطق بها دالةً على التراخي، الذي يَدُلُّ على البُعد بين زمني الحَدَثَيْن. فضلاً عن أنّ (الفاء) حرف مهموس يسمح بتسرُّب النَّفَس، في حين أنّ النَّفَس يحتبس مع (ثُمَّ) المنتهية بحرفين مجهورين فهو يُوجي بطول الانتظار وثِقَلِه على النَّفَس⁽²⁷⁾.

2. دلالة المغايرة بين حرفي العطف (الفاء و ثُمَّ) في المواقع المتشابهة.

النظم القرآني مُعْجَز في اختياره للألفاظ الموافقة للأغراض المرادة أشدّ التوافق، فضلاً عن استعمال التراكيب والأساليب بطريقة مشوقة. والشواهد على ذلك فوق العد والحصص في مُحكم التنزيل، فمن ذلك المتشابه الذي يُذهل العقول بحسن سبكه وموافقته لأصول اللغة بدقة متناهية.

وقد عبر الدكتور فاضل السامرائي عن ذلك بطريقة جميلة في قوله: " في القرآن الكريم آيات وتعبيرات تتشابه مع تعبيرات أخرى ولا تختلف عنها إلا في مواطن ضئيلة كأن يكون الاختلاف في حرف أو كلمة. أو في نحو ذلك.

وإذا تأملت هذا التشابه والاختلاف وجدته أمراً مقصوداً في كل جزئية من جزئياته قائماً على أعلى درجات الفن والبلاغة والإعجاز. وكلما تأملت في ذلك ازددت عجباً وانكشف لك سر مستور أو كنز مخبوء من كنوز هذا التعبير



العظيم.⁽²⁸⁾ فربما كان هذا التغير في الاستعمال مُسبِّبًا عن الغرض، وربما كان بسبب اختلاف السياق.

ولهذا التشابه والاختلاف صور واستعمالات كثيرة في الأسماء والأفعال والحروف والأدوات. فمن ذلك أَنَّ النص القرآني يُغايِر بين حرفي العطف (الفاء وثُمَّ) في نصوص متشابهة ومن الشواهد عليه قول الله .: تَأْتَاُ ي . . . ؕ ؕ ؕ

الأنعام: ١١ وقول الله .: تَأْتَاُ خي . ير . ين . . . ؕ

النمل: ٦٩ وقد حاول المفسرون أَنْ يجدوا لذلك تَخْرِيجًا لَكَنَّهُمْ لَمْ يُوقِفُوا إِلَى تَعْلِيلٍ فِيهِ مَقْنَعٌ، وَطَالَ فِيهِ جَدْلُهُمْ، فَمَنْ ذَلِكَ قَوْلَ الزَّمْخَشَرِيِّ (ت 538هـ): "فَإِنْ قُلْتَ: أَيُّ فَرْقٍ بَيْنَ قَوْلِهِ: فَانْظُرُوا وَبَيْنَ قَوْلِهِ: ثُمَّ انْظُرُوا؟"، قُلْتَ: جَعَلَ النَّظَرَ مُسَبِّبًا عَنِ السَّيْرِ فِي قَوْلِهِ: فَانْظُرُوا فَكَأَنَّهُ قِيلَ: سِيرُوا لِأَجْلِ النَّظَرِ، وَلَا تَسِيرُوا سِيرَ الْغَافِلِينَ. وَأَمَّا قَوْلُهُ: سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا فَمَعْنَاهُ إِبَاحَةُ السَّيْرِ فِي الْأَرْضِ لِلتَّجَارَةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْمَنَافِعِ وَإِجَابَةُ النَّظَرِ فِي آثَارِ الْهَالِكِينَ. وَنَبَّهَ عَلَى ذَلِكَ بِ (ثُمَّ)، لِتَبَاعُدِ مَا بَيْنَ الْوَاجِبِ وَالْمَبَاحِ." (29).

فالزمر مخشري لم يعِلَّ الفرق بين مجيء السياق بِ (الفاء) ومجيئه بِ (ثُمَّ).
لكن نَمَّة تأويل آخر يَتَّضِح من خلال النظر في السياق والغرض فهما، فاستعمل
في سياق آية الأنعام حرف التراخي والمهلة (ثُمَّ)، بخلاف ما جاء في سورة النمل
فقد جاء بالفاء التي تدل على التعقيب والتعجيل.

فالسباق في الآيتين الكريمتين مختلف؛ فسياق الآية في الأنعام يقتضي حرف العطف (ثمَّ) وهو في النمل يقتضي (الفاء).

فآية الأنعام خُتِمَتْ بلفظ (المكذبين) وآية النمل خُتِمَتْ بلفظ (المجرمين) ولذلك أثر في استعمال كل أداة من أدوات العطف بما يناسبها من سوابق ولواحق،

النمل: ٦٧ - ٦٨ ثُمَّ جاء

الرسول بعد قوله :. طَأْتَأُ • • • جِجْ جَجْ جَجْ بِهْ تَجْ تَحْ ء النمل:

في كشف المراد من التغيرات في الاستعمال.

الحمد لله الذي أوجب على الخلق طاعته، وجعل خير الأعمال خواتيمها،
والصلاة والسلام على النبي الأمين الذي ختم رسالات رب العالمين، وعلى آله
وأصحابه الطيبين الطاهرين. وهنا نُجمل النتائج التي توصل إليها البحث، بفضل
الله وكرمه، وهي على النحو الآتي:

1. بيان أهمية المعنى في الخطاب من خلال أدوات الربط.
2. كشفَ البحث عن أهمية حروف المعاني ومنها أحرف العطف في الإسهام بربط الكلام وجعل بعضه متعلقًا ببعض.
3. أسهم حرف العطف (الفاء) بدور كبير في الإسراع بالأحداث في النص القرآني؛ وذلك بطي الزمن وتعجيله فهو حرف يُفيد التعقيب، كما أدى

حرف العطف (ثُمَّ) دورًا كبيرًا في رسم أحداث وإطالتها لتعكس صراعًا نفسيًا كان يُعانيه الأشخاص الذين تعلق بهم النص القرآني، أو تمطيط الأحداث؛ ليُظهر لنا الإحساس بالزمن وطوله فهو يؤدي دوره كحرف يُفيد المهلة والتراخي.

4. أظهر البحث جانبًا من براعة اللغة في مراعاتها وضع الألفاظ بما يُناسب المعاني.

5. المتشابه اللفظي من الظواهر البارزة في التعبير القرآني، وقد أولاه العلماء عناية كبيرة، وكان لحروف العطف دور كبير في كشف أسرارهِ والتعرف على أسباب تعاور الحروف في السياقات المتشابهة.

6. الإشارة إلى دور السِّياق اللغويّ في تحديد المعنى المراد من بين المعاني المتعددة داخل العبارة القرآنيّة. من خلال التركيز والبحث في القرائن، ومراعاة السوابق واللاحق.

7. إبراز المكانة السامية للمقام في كشف حقيقة المعاني التي سيق الكلام لها. فهو يُظهر لنا أسرارًا في النظم المُعجز ما كانت لتتضح لولا النظر في المقام وملابسات

الهوامش

¹. يُنظر: الجنى الداني في حروف المعاني 61.

². يُنظر: الجنى الداني 62، ومغني اللبيب عن كتب الأعراب 184.

³. من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 63.

⁴. التحرير والتنوير 15 / 330.

5. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 64.
6. يُنظر: التحرير والتنوير 15 / 331.
7. يُنظر: الجنى الداني 62.
8. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 63.
9. التحرير والتنوير 17 / 317.
10. يُنظر: المصدر نفسه والصفحة نفسها.
11. أنوار التنزيل وأسرار التأويل 4 / 84.
12. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 174.
13. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 168.
14. معجم مقاييس اللغة 3 / 383.
15. يُنظر: التوجيه المعنوي للبنية الصرفية في القرآن الكريم 186.
16. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 169.
17. يُنظر: الآيات من سورة إبراهيم: 32، وسورة النحل: 65.
18. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 173.
19. يُنظر: مغني اللبيب 183.
20. من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 157.
21. الكتاب 4 / 217.
22. الجنى الداني 61.
23. معجم مقاييس اللغة 1 / 369.
24. يُنظر: أساس البلاغة 1 / 115.

25. يُنظر: لسان العرب 12 / 79.

26. الجنى الداني 426.

27. يُنظر: من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم 7.

28. التعبير القرآني 173.

29. الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل 2 / 8.

30. يُنظر: التعبير القرآني 187.

ثبت المصادر والمراجع

- أساس البلاغة، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (ت 538هـ)، تحد: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1، 1419 هـ - 1998م.
- أنوار التنزيل وأسرار التأويل، المسمى بـ (تفسير البضاوي) ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البضاوي (ت 685هـ)، تحد: محمد عبد الرحمن المرعشلي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط1، 1418هـ.
- التحرير والتنوير (تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد) ، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (ت 1393هـ)، الدار التونسية للنشر - تونس، 1984م.
- التعبير القرآني، د. فاضل صالح السامرائي، دار عمّار، عمان - الأردن، ط4، 1427هـ - 2006م.

- الجنى الداني في حروف المعاني، الحسن بن قاسم المرادي (749هـ)، تد: د. فخر الدين قباوة، أ. محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1، 1413هـ - 1992م.
- الكتاب (كتاب سيبويه)، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت180هـ)، تد: عبدالسلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة - مصر، ط3، 1408هـ - 1988م.
- الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل، جار الله أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزمخشري (ت538هـ)، دار الكتاب العربي - بيروت، ط3، 1407هـ.
- لسان العرب، جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن علي بن منظور الأنصاري الرويفعي (ت711هـ)، دار صادر - بيروت، ط3، 1414هـ.
- معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي (ت395هـ)، تد: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، (د. ط) ، 1399هـ - 1979م.
- مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، الإمام أبي محمد عبد الله جمال الدين ابن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأنصاري المصري (ت761هـ)، تد: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، (د. ط)، 1411هـ - 1991م.
- من أسرار حروف العطف في الذكر الحكيم (الفاء وثُمَّ)، د. محمد الأمين الخضري، مكتبة وهبة، القاهرة - مصر، ط2، 1427هـ - 2007م.

البحوث والدوريات:

- التوجيه المعنوي للبنية الصرفية في القرآن الكريم، د. لقمان مصطفى سعيد، مجلة التربية والعلم - المجلد 17، العدد 2، لسنة 2010

ملخص البحث

يتناول البحث دلالة أحرف العطف من خلال النظر في السياق وملابسات الموقف، والنظر في معاني هذه الحروف التي تنعكس بإشعاعاتها على ذلك السياق الذي وردت فيه، لتكشف عن أحداث ومجريات تُسهم بشكل واضح في تعلق الكلام ببعضه بعضاً، وهذا التعلق هو الذي يخدم بنية النص، ويُجلي لنا معاني النحو. ولا شك في أنَّ استعمال النظم القرآني لحرف دون آخر وإثارة لأداة أو تركيب دون غيره له مغزاه ودلالاته الخاصة ولولاه لما استقام هذا النظم، وتلك سمة واضحة في القرآن الكريم.

وكان سعينا في هذا العمل التنقيب عن ظلال المعاني التي اختبأت وراء هذه الحروف التي عالجت قضايا مهمة في الأحداث التي عالجه النص القرآني. وأخيراً فقد تراءت لنا أهمية العطف فهو لا يُسهم بربط الألفاظ فحسب، بل إنَّ له الدور الأكبر في إيصال الكلام وتعانقه من خلال حروفه التي لا تكتفي بربط الكلمات، بل هي تتحكم بالزمن والإحساس به، فهي بين أنَّ تطوي أحداثاً في النصوص؛ لتختصر سنيئاً في آية واحدة، وبين أنَّ تمدَّ الزمن وتطيله؛ لتكشف عن معاناة وهاجس بشري يعتمل في الصدور.